

DOCUMENTO DE ANUNCIOS

Advertencias

1. La numeración de página en las hojas está mal, me disculpo por eso, esperamos corregirlo muy pronto.
2. No nos hacemos cargo del daño psicológico que pueda causar esta historia, búscate el terapeuta
3. Si ya terminaste la novela, recuerda no dar spoilers. Deja un comentario contando tu experiencia
4. **TAMPOCO ESTÁ PERMITIDO RESUBIR.**
5. He visto que muchas personas mandan sugerencias de este documento, no tendría problemas si no fuera porque siento que quieren decirme algo, para dejar un comentario normal, solo hagan que cuando les salga que solo pueden mandar sugerencias vayan al icono de +, y donde diga 'Comentario', lo escriben y mandan (hasta pueden etiquetarme).
6. Recordemos que no debemos forzar shipps e imponerlos como si fuera real, a mí también me gusta shippear el jongdok, pero ESTA NOVELA NO ES BL. Por favor, siempre tengamos eso en cuenta. Este es el comunicado de los autores acerca:

"Hubo rumores de que 'Song' escribió escenas que se usaron como humor en la novela, en las que Kim Dokja fue malinterpretado por otros como una minoría sexual. Es vergonzoso para mí, pero todas estas escenas las escribí. Sin embargo, solo se usan como una broma en la producción. Pensé que este código de humor podría ser una molestia para las personas LGBT reales, y desde entonces me he abstenido de usarlo.

Sin embargo, hay personas que maliciosamente renombran el género de la obra completa, incluso metiéndose en escenas que pienso que no tienen que ver (como la descripción de la apariencia de Kim Dokja o Yoo Jonghyuk). Sé que hay varias interpretaciones de la obra, y estas interpretaciones es, por supuesto, a la libertad de los lectores, y estoy agradecida. Sin embargo, agregar una interpretación para el disfrute de una obra y difundir hechos falsos para venderla maliciosamente son dos cosas diferentes.

Para ser honesto, no entiendo muy bien por qué esas escenas se interpretan como BL. El 'punto de vista del lector omnisciente' no es BL. Llamar así a esta novela es un insulto a los escritores del género, no a mí. La designación de un género no debe utilizarse como herramienta para menospreciar una obra en particular."

Links y como utilizarlos

ENLACE GENERAL

<https://beacons.ai/turn1502>

DONDE LEER LA NOVELA

Si llegaste hasta acá significa que ya sabes para que es, como siempre recordarles que, si ocurre algún problema a la hora de la descarga de algún archivo o con el calendario, avísenme por mi correo ynomas92@gmail.com. No te podré contestar inmediatamente, pero en máximo 3 días estaré viendo tu mensaje.

El 90% de los problemas ocurren porque abrieron el enlace en el navegador y no en la aplicación de Google Drive, aquí un pequeño tutorial:

1. Copien el enlace de la carpeta de Drive
2. Mándenlo por chat de WhatsApp o Telegram, no Messenger ni Instagram, a cualquier persona. Incluso pueden mandárselo a ustedes mismos.
3. Abran el enlace desde Whatsapp o Telegram, eligen abrir con Drive, luego seleccionan la cuenta y listo, podrán descargar sin error alguno.
4. Si este método no funciona escribanme al correo.

Les recomiendo mucho probar el formato ePub, para los que no saben que es un epub, es un formato de archivo en el cual también puedes leer, solo que, a diferencia de los pdfs, puedes cambiar el fondo de blanco a oscuro, guardar imágenes, copiar y guardar frases que te gustaron, agrandar la letra si está muy pequeña, cambiar la fuente, etc.

Un montón de cosas, pruébenlo, me sorprendió ver que leer en ePub tiene tantas ventajas.

Todos los epubs tienen metadatos incluidos, autor, título, etc. Así como ilustraciones de la novela. Les recomiendo la aplicación “Librera Reader: para PDF, EPUB” o “Moon Reader” en Play Store.

PLAYLISTS

Si quieres llorar con ganas en los últimos 50 caps de la novela, te recomiendo esta playlists, no le actives el aleatorio, acá un pequeño tutorial:

- **Youtube Music.-** Como reproducir la playlist en modo ordenado:
Necesitas premium (en aplicación, en pc no) para que se reproduzca mientras lees. Ve al enlace y asegúrate de

que la reproducción aleatoria está desactivada, dale play a la primera canción (夜に駆ける de YOASOBI) y listo.

- **Spotify.-** Cómo reproducir la playlist en modo ordenado:
Necesitas premium (en aplicación, en pc no). Ve al enlace y asegúrate de que la reproducción aleatoria está desactivada para dar clic al botón verde grande de play, o dale play a la primera canción (夜に駆ける de YOASOBI) y listo.

(**Edit:** Les recomiendo muchísimo conseguirse premium gratis en youtube, vale la pena.)

DÓNDE LEER EL WEBTOON / MANHWA

Webtoon es el sitio oficial y gratis, da ♥ a todos los caps para apoyar al autor.

REDES DE LOS ARTISTAS DE LA NOVELA Y MANHWA

Corea: Blackbox es el principal ilustrador de la versión coreana de ORV, así como el más famoso, si estas acá significa que mínimo has visto 1 arte de él. En cuanto a 알티, solo hizo una portada, pero tiene unas cuantas ilustraciones más, su estilo de dibujo es como el de un videojuego. Por último, Sleepy-C, quienes son un equipo de dibujantes encargados de la ilustración del manhwa.

Taiwán: Haiban es el ilustrador de las portadas, mientras que Pilzon se encarga más del arte de la merch, su arte es bastante detallado.

Tailandia: Enfer de Hell es el principal, ya que la versión tailandesa utiliza el arte de Blackbox como parte de la merch, sin embargo, la mayor parte de las ilustraciones contenidas en la lista de personajes más abajo es de él.

MERCANCÍA OFICIAL

Hasta ahora no he comprado merch oficial, pero si he comprobado las páginas y son seguras y aunque solo puse unos cuantos videos, hay muchísimos más de los tomos restantes. También he de informar que la novela de ORV también tiene versión china y próximamente estará saliendo la novela y el manhwa en inglés. ¡Sigamos apoyando al autor para que llegue a nuestro idioma!

MÁS CAPÍTULOS

Bueno, llego la hora de aclarar ciertas cosas, el manhwa y la novela tienen una que otra diferencia que se nota más (por ahora) en el arco de Peace Land, esto es así porque la novela tiene 3 versiones:

- La original, que es la versión que encuentran traducida acá y la que salió primero
- La versión ebook revisada, que es la que más sigue el manhwa y es un poco diferente a la original
- La versión de la novela en físico, que no estoy muy segura como es, pero incluye algunas historias extra más.

Acá es donde entran las historias paralelas, **¿Qué son y de que tratan exactamente?** Cabe aclarar que yo he hecho digamos un voto, y no las he leído

aun, todo lo que sé es por uno que otro spoiler que inevitablemente me encuentro (¡SPOILER!):

El protagonista es Lee Hakhyun (se le menciona en los últimos caps de la novela) un escritor famoso por su obra cumbre 'El punto de vista del lector omnisciente' (sí, que loco) que de alguna forma termina metido en la novela en el cuerpo de Cheon Inho (uno de los primeros villanos de ORV) y en la ronda 41 de yjh, al igual que kdj, intentará sobrevivir mientras averigua por qué está ahí.

Ahora es donde aclaro que las historias paralelas como indican su nombre se desarrollan en un plano paralelo a ORV, mientras que las historias que he traducido y están al final del último pdf pueden considerarse más como extras que si están mas involucrados con los personajes conocidos. ¿Las historias paralelas de Lee Hakhyun están relacionadas con la kimcom y ORV? Sí, pero al mismo tiempo construyen su propia historia y exploran nuevos personajes.

Algunos “extras” que he traducido son (aunque hay más):

1. **Albóndigas hechas por otros:** Relata la historia de Jonghyuk turno 41. Gracias a [@vapolunes](#) que me prestó su traducción al inglés, pude corregir muchas cosas.
2. **Alguien que te recuerda:** Está historia se centra en Sooyoung, Sangah y la kimcom durante los 3 años que Dokja no estuvo. Es de paga en Mupia y Naver. Gracias a [@midaytryst](#), que me prestó su traducción al inglés y me advirtió que el copyright está muy fuerte respecto a este capítulo y los de paga.

RELACIONADO (EL MUNDO DESPUÉS DE LA CAÍDA)

Es importante saber que ORV está relacionado con otras obras de los autores (SingNSong), ‘Como convertirse en un escritor estrella’ y ‘El mundo después de la caída’, siendo esta la que tenía más referencias a ORV. Las historias paralelas de Lee Hakhyun conectan todo este material con ORV, ya que Lee Hakhyun es el nombre del protagonista de ‘Como convertirse en un escritor estrella’ y, ‘El mundo después de la caída’ es del mismo universo de ORV, incluso los autores han agregado nuevos caps a la versión revisada de esta obra que involucran mucho a ORV, siendo los últimos capítulos de las historias paralelas de Lee Hakhyun donde podemos ver por fin las interacciones de Jaehwan (protagonista de ‘el mundo después de la caída’) con Joonghyuk.

Anuncios

Última actualización: 10/04/2025

Novedades

- Me han reportado una falla a la hora descargar los PDFs, que consisten en unos cuadritos en medio del texto que molestan la lectura. Para todos los que tengan el mismo problema, tienen 3 opciones: leer en ePub (en mi opinión la mejor opción), en el visor de Drive sin descargar (donde también podrán comentar y leer los comentarios) o escribirme al correo para que les envíe los archivos sin errores.

Gracias por llegar hasta aquí.

Atentamente, Rul 🐸

Información oficial de los personajes*

Nombre: Kim Dokja Pronunciación del nombre: Kim Doklla Cumpleaños: 15/02 Altura: 176 cm. Pasatiempo: Leer novelas, en especial 'Tres maneras de sobrevivir en un mundo en ruinas' Gustos: Novelas web, ir a casa después del trabajo, omurice (platillo japonés) No le gusta: Tomates, descargas ilegales.		Nombre: Yoo Jonghyuk Pronunciación del nombre: Yu Yungjieok Cumpleaños: 03/08 Altura: 184 cm. Pasatiempo: Practicar la imaginación Gustos: Dumplings, comida casera hecha por el mismo No le gusta: Las constelaciones y los objetos ruidosos.	
Nombre: Bihyung Pronunciación del nombre: Bijieong Cumpleaños: ??? Altura: 50 cm - ??? Pasatiempo: Leer foros de la Emisión Estelar. Gustos: Monedas No le gusta: Los hombres wenny		Nombre: Lee Hyunsung Pronunciación del nombre: Li Jiunseong Cumpleaños: 20/06 Altura: 187 cm. Pasatiempo: Armar muebles Gustos: Reglas y estereotipos No le gusta: No hacer nada	
Nombre: Jung Heewon Pronunciación del nombre: Yeong Juiwon Cumpleaños: 09/07 Altura: 173 cm. Pasatiempo: Senderismo Gustos: Chistes, alcohol No le gusta: Las injusticias y los borrachos		Nombre: Lee Jihye Pronunciación del nombre: Li Jiye Cumpleaños: 04/02 Altura: 164 cm. Pasatiempo: Buscar historias misteriosas en internet Gustos: Hacer cualquier cosa extenuante, Coca-Cola No le gusta: Las matemáticas, pepinillos y el chocolate con menta	

Nombre: Yoo Sangah Pronunciación del nombre: Yu Sanga Cumpleaños: 30/04 Altura: 166 cm. Pasatiempo: Hacer nuevos planes Gustos: Viajar, estar sola No le gusta: Las casas		Nombre: Lee Gilyoung Pronunciación del nombre: Li Gilyeong Cumpleaños: 19/04 Altura: 142cm Pasatiempo: Coleccionar insectos. Gustos: Insectos, Kim Dokja No le gusta: Ensalada de medusas	
Nombre: Han Sooyoung Pronunciación del nombre: Jan Suyeong Cumpleaños: 01/04 Altura: 158 cm.		Nombre: Shin Yoosung Pronunciación del nombre: Shin Yuseung Cumpleaños: 24/12 Altura: 144cm Pasatiempo: Escuchar los problemas de los animales. Gustos: Animales, Kim Dokja No le gusta: Kimchi (se puede lavar con agua), frijoles.	
Nombre: Lee Seolhwa Pronunciación del nombre: Li Seoljwa Cumpleaños: 02/01 Altura: 168 cm. Pasatiempo: Recolectar hierbas. Gustos: Senderismo. No le gusta: La fiebre de causa desconocida, tatuajes.		Nombre: Gong Pildu Pronunciación del nombre: Gong Pildu Cumpleaños: 26/04 Altura: 171 cm. Pasatiempo: Pescar, comprar sombreros Gustos: Beakfish rayado, bagre picante No le gusta: Los inquilinos que se niegan a pagar el alquiler mensual, los impuestos sobre la propiedad	

*Ilustraciones por Enfer de Hell, Blackbox y 알티. Sus cuentas están en el enlace general.